

Zeitschrift: Revue économique franco-suisse
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: 70 (1990)
Heft: 4

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

REVUE ÉCONOMIQUE FRANCO- SUISSE

Trimestrielle, 70e année

Éditeur : Chambre de Commerce
Suisse en France

16, avenue de l'Opéra, 75001 Paris
Tél. (1) 42 96 14 17
Fax (1) 49 27 96 24

15, rue du Musée-Guimet
69006 Lyon
Tél. 78 93 04 39
Fax 72 44 34 66

7, rue d'Arcole
13291 Marseille cedex 06
Tél. 91 37 72 06
Fax 91 81 46 95

Directeur de la publication :
Robert A. Haas

Secrétariat de Rédaction :
Isabelle Deàk

Publicité :
Pierrette Mani, au journal

Abonnement annuel : 205 FF ou 70 Sfr.
Prix du numéro : 65 FF ou 20 Sfr.

N° de Commission Paritaire : 51 272

Vente au numéro en Suisse :
Librairies Payot (Bâle, Berne, Genève,
Lausanne, Montreux, Neuchâtel, Vevey,
Zurich).

Les articles et documents publiés dans cette revue ne peuvent être reproduits qu'avec l'autorisation de la rédaction et la mention intégrale de leur source.

Les opinions émises n'engagent pas la Chambre de Commerce Suisse en France.

Couverture

Le château de Curemonte en Limousin (Photo J.P. Gratien).

*En marge du bimillénaire de la ville de Limoges, le Comité de Rédaction de la Revue a souhaité présenter les divers aspects économiques du Limousin et ses perspectives à court terme.
M. Robert Savy, Président du Conseil Régional du Limousin nous a fait l'honneur de participer à ce numéro. Nous tenons à l'en remercier bien vivement. (Voir article en page 27).*

Sommaire du n° 4/1990

1727 a

Économie et finances

Message de Monsieur Arnold Koller, Président de la Confédération, Chef du Département fédéral de justice et police 5

Déclaration de Monsieur Michel Rocard, Premier Ministre 7

Dossier

Quelques chiffres franco-suisses 8

Les relations franco-suisses et la situation des entreprises suisses en France 9
Rémy Freymond, Journaliste économique

L'instrumentation de contrôle de procédés industriels 19
Nicolas Heyndrickx, Société Camille Bauer Instruments de Mesure SA, Massy

Les communications mobiles 21
Bernard Weibel, Président-Directeur Général, Ascom Autophon, Levallois

L'industrie des arts graphiques - Le matériel pour la finition du produit imprimé 23
Edwin Chambon, Président-Directeur Général, Müller Martini France, Palaiseau

Bâtiment/Travaux Publics : résumé de la conjoncture en France pour la période 1990/1993 25
Jean-Pierre Giger, Hilti-France, Morangis

A propos d'informatique...

Droit et Informatique : quelques particularités dans l'évolution suisse et française 29

Gérald Page, Docteur en Droit, Licencié en sciences commerciales, Avocat au Barreau de Genève

Quand ordinateur rime avec radiateur 31
Max Hofmann, Division logistique, Crédit Suisse, Zurich

Histoire de l'informatique - Un colloque et une exposition 33
Pierre E. Mounier-Kuhn, Centre Science, Technologie et Société, Paris

Région

Limousin : terres nouvelles 27

Robert Savy, Député de la Haute-Vienne, Président du Conseil Régional du Limousin, Limoges

Divers

La table en France ou un art de vivre à la française 37
Jacques Moulier, Président-Délégué du Comité des Arts de la Table, Paris

Responsabilité civile professionnelle des notaires 39
Jean-Jacques Rinck, Avocat à Lyon, Consultant à Genève et J. Musnier, Notaire à Lyon, Docteur en Droit.

Rubriques

Editorial 3

Robert A. Haas, Secrétaire Général de la Chambre de Commerce Suisse en France, Paris

Clin d'œil - Le meuble régional français : histoire et renouveau 43

Droit et fiscalité : Taxe de 3 % 41

La vie des entreprises 44

Vie de la Chambre 45

Opportunités d'affaires/Carrières 52

Calendrier des foires et expositions 1991 53

Bibliographies 55

Index des annonceurs 56

Principaux services de la Chambre de Commerce Suisse en France 4